

„A. S. Ibrahim ajándék Krisztus Testének, és valóságos könyvgyáros! Ebben a könyvében remekül egyesíti az iszlám hit átfogó ismeretét a pásztori szívvel, melynek hő vágya átadni a muszlimoknak az evangélium életformáló üzenetét. Nyomatékosan ajánlom ezt a művet.”

Adam W. Greenway,

A Délnyugati Baptista Teológiai Szeminárium igazgatója

„»Szeretném, ha az olvasó ma csatlakozna Isten muszlimok között végzett munkájához – az Ő munkatársai vagyunk«. A. S. Ibrahim ezzel a felhívással egy olyan könyvet bocsát a keresztyén világ rendelkezésére, amely pontosan erre készít fel minket: hogy részt vegyünk az evangélium reménységének muszlimokkal való megosztásában. Ha nem is készülünk tengerentúli misszióra, ez a könyv sokkal relevánsabb, mint azt legtöbben gondolnánk, mert nemcsak világszerte, hanem az Egyesült Államokban is egyre növekszik a muszlim népesség. Ibrahim optimizmusra ösztönző meglátásokkal és gyakorlatias tanácsokkal szolgál mindazoknak, akik szeretnék megosztani Krisztust az iszlám hamis vallásának fogságában rekedt emberekkel. Mi több, ha időt szánunk erre a könyvre, jobban tudunk majd tanítványokat nevelni.”

Paul Chitwood, a Nemzetközi Missziói Testület (IMB) elnöke

„Ha nehezünkre esik megosztani Krisztust a muszlim munkatársunkkal vagy szomszédunkkal, A. S. Ibrahimnak erre a könyvére van szükségünk. A két részből álló mű értékes meglátásokkal segíti elő az iszlám és a muszlimok megértését, és gyakorlati eszközöket ad a bizonyágtételhez. Ibrahim szerint meg kell szoknunk, hogy »felnyitjuk a Bibliát, amikor muszlimokkal beszélgetünk«, ő pedig éppen ezt teszi kitűnő könyvében. Elismerve, hogy nem létezik minden muszlim elérésére alkalmazható univerzális módszer, a Szentírás tekintélyére épít. Ibrahim az evangelizáció előtt, alatt és után folytatott imádság szerepétől Jézus példájához hasonlóan kérdések feltevéséig állandóan a Bibliára összpontosítja figyelmünket, mint ami útmutatónk, miközben igyekszünk hatékonyan tanúságot tenni és példát mutatni a körülöttünk élő muszlimoknak. Ajánlott olvasmány mindazoknak, akik só és világosság akarnak lenni a nemzetek számára.”

Carol B. Ghattas, író és előadó, aki több mint harminc éve végez muszlimok között kultúraközi szolgálatot

„Mivel az utóbbi harmincöt évben főiskolákon és szemináriumokon evangelizációt tanítottam, sok kérdésre adtam választ a muszlimok előtti bizonyágtétel kapcsolatban. Hálás vagyok barátom és kollégám, A. S. Ibrahim e hasznos új munkájáért. Ibrahim ismeri az iszlámot. Joggal tekintik napjaink egyik vezető iszlámszakértőjének. De alaposan ismeri az evangéliumot is, és szívből vágyik arra, hogy a muszlimok meghallják ezt az üdvhozó üzenetet. Bárcsak évekkal korábban rendelkezésemre állt volna ez a könyv! Örülök, hogy ma már elérhető. Hihetetlenül hasznos forrás!”

Timothy K. Beougher, Evangelizáció és gyülekezetnövekedés
Billy Graham nyomán elnevezésű tanszék,
a Billy Graham missziói, evangelizációs és szolgálati kar
dékánhelyettese a Déli Baptista Teológiai Szemináriumon

„Mivel világszerte közel kétmilliárd muszlim él, elengedhetetlen, hogy a mai keresztyének ne csak megértsék az iszlámot, hanem az evangélium üzenetét is világosan közölni tudják az iszlám követőivel. A. S. Ibrahim ebben a könyvben felbecsülhetetlen értékű útmutatást adott, amely segít a keresztyéneknek megosztani Jézus Krisztus jó hírét a világon élő muszlimokkal. Ha az Úr akarja, ez a könyv szolgálni fogja a világméretű Gyülekezetet, felruházva a keresztyéneket az ahhoz szükséges eszközökkel és meggyőződéssel, hogy Jézus Krisztus evangéliumát hűségesen megosszák muszlim családtagjaikkal, barátaikkal, szomszédaikkal és munkatársaikkal.”

Paul M. Akin, a Déli Baptista Teológiai Szeminárium
igazgatója és az oktatásigazgatás alelnöke

„Ibrahim arra biztat minket, hogy »készüljünk föl, hirdessük az ígét, és juttassuk el a világhoz«. Ez a hihetetlenül hasznos könyv nagyon gyakorlatias eszközökkel és felkészítéssel segít minket abban, hogy világosan hirdessük Krisztust muszlim ismerőseinknek. Nagy szükségük van erre a forrásra a tengerentúli szolgálatra készülő keresztyéneknek és azoknak is, akik szeretnék megosztani Krisztust a környékükön élő emberekkel.”

Cyndi Logsdon, a McLean Bibliai Gyülekezet
gyülekezeti csoportokért felelős vezetője,
Közép-Ázsiában szolgált egykori misszionárius

**Az
EVANGÉLIUM
átadása
muszlim
felebarátainknak**

A. S. IBRAHIM



EVANGÉLIUMI KIADÓ

Reaching Your Muslim Neighbor with the Gospel

Copyright © 2022 by A. S. Ibrahim

Published by Crossway

a publishing ministry of Good News Publishers

Wheaton, Illinois 60187, USA

This edition published by arrangement

with Crossway

All rights reserved

Hungarian version © 2024 by Crossway

A másként nem jelölt bibliai idézetek a Magyar Bibliatársulat revideált új fordításából valók (2. revízió, Kálvin Kiadó, 2014). Ehhez igazítottuk az ígehelyek versszámozását, mely helyenként eltér az angol számozástól. További használt bibliafordítások:

Újjonnan Revideált Károli-Biblia, Veritas Kiadó, 2020 (ÚRK);

Csia Lajos Újszövetség-fordítása, 1978 (CSIA);

Biblia Egyszerű fordítás, 2012 (EFO).

ISBN 978-615-6209-55-9

A magyar kiadásért felel:

Evangeliumi Kiadó és Iratmisszió

1066 Budapest, Ó utca 16.

www.evangeliumikiado.hu

Felelős vezető: Lempenger Róbert

Tördelés: K. Őr Erzsébet

Készült: Promédia Reklám Kft.

Felelős vezető: Király Attila

Tartalom

Bevezetés	9
1. rész:	
A muszlimok és az iszlám megértése	17
1. Iszlám vagy iszlámok? – <i>Miért fontos ez?</i>	17
2. Csakugyan az iszlám a világ leggyorsabban növekvő vallása?	30
3. Az iszlám és a muszlimok Krisztus-központú megközelítése	42
4. Muszlim felebarátaink iránti krisztusi szeretet elsajátítása	52
5. A muszlim paradigma megértése – <i>Gondolkodásmód vagy világnézet?</i>	69
6. A keresztyénekkal és keresztyénséggel kapcsolatos alapvető muszlim tévhitek – <i>Tiszta helyzet teremtése</i>	85
2. rész:	
A muszlimok közötti evangelizációt segítő eszközök	111
7. Hogyan mondjuk el az evangéliumot muszlimoknak?	111
8. A közbenjáró imádság szerepe az evangelizációban	125
9. Kérdések feltevése és megválaszolása – <i>A Jézus-módszer alkalmazása</i>	138

10. Krisztus hirdetése – <i>Konkrét bibliai történetek muszlimoknak</i>	152
11. A buktatók elkerülése	165
12. Óvatos lépések – <i>Hogyan beszéljünk egy muszlimmal a Koránról és Mohamedről?</i>	178
Zárógondolatok	193
Köszönetnyilvánítás	199

*Menes Abdul Noor lekipásztornak (1929–2015),
aki nemcsak mély szavaival és ötletes
meglátásaival tanított az evangelizációra,
hanem krisztusi példájával
és a muszlimok iránti őszinte szeretetével is.*

Bevezetés

Mivel Egyiptomban nőttem fel és lettem keresztyén, rendszeresen muszlimok vettek körül. Muszlimok voltak a szomszédaim, barátaim és osztálytársaim. Természetes módon ki voltam téve az iszlám állításainak és a muszlim szokásoknak. Az iszlám arrafelé államvallás és többségi hit. Már egészen fiatalon megismertem, hogyan imádkoznak a muszlimok, mit gondolnak a keresztyénségről és a keresztyénekről, és milyen nagyra becsülik a prófétájukat, a Koránjukat és a vallásukat. Mint muszlim többségű országban élő keresztyének a gyülekezeti családommal együtt mindig is a muszlimok evangelizációjára törekedtünk, de ez legalább két okból kockázatos volt: a keresztyéneknek a gyülekezet épületén kívül tilos Krisztust hirdetniük, és a muszlimok hatalmas nyomás alatt élnek, mert az iszlám elhagyása halálbüntetéssel járhat. De még e jelentős akadályok ellenére is muszlimok jöttek Krisztushoz, merítkeztek be, váltak tanítvánnyá és tettek bizonyosságot a rokonaiknak.

Akkoriban az Egyiptomban élő keresztyének Krisztusért égtek. Bár az 1980-as és 1990-es években nem várták tárt kapuk az evangelizációt, sok keresztyén más paradigma szerint gondolkodott. Egyre jobban ráébredtek az imádság erejére. Tudtuk, hogy Istennel kell beszélnünk a muszlimokról, mielőtt a muszlimokkal beszélnénk Istenről. Szívünkbe voltak vésve Jézus szavai: „Menjete el tehát, tegyetek tanítvánnyá

minden népet” (Mt 28,19). Kairói gyülekezetem minden héten imaalkalmat tartott hétköznapi este, miután az emberek befejezték a munkát vagy a tanulást. Néha korán reggel, munkába indulás előtt kellett megtartanunk. A gyülekezet legtöbb tagja részt vett ezen az összejövetelen. Közbenjáró imaalkalomnak neveztük, mely ráhangolt minket Isten muszlimokhoz való szívbeli hozzáállására. Tudtuk, hogy Isten munkatársai vagyunk az evangélium hirdetésében. Az egyik imádság annyira lebilincselte, hogy ma is világosan emlékszem rá: „Urunk, add, hogy sok lelket nyerhessünk meg neked.” Ez az imádság a Szent Szellemhez igazította a szívünket. Tudtuk, hogy az evangélium igaz és meggyőző, és tudtuk, hogy hirdetni kell.

De nemcsak Egyiptomban volt ez így. Láttam muszlimokat Krisztushoz jönni Marokkóban, Szudánban, Szíriában, Libanonban és Irakban. Mind-egyik említett országban részt vettem közbenjáró imaalkalmakon. A keresztyének nem hallgattak az evangéliumról, és Isten nyilvánvalóan munkálkodott a muszlimok között. Bár ez valóban így volt az 1980-as és 1990-es években, ma még kiterjedtebb és dicsőségesebb ez a folyamat. Ismerem ezekben az országokban egykori muszlimokat, és egyre többen vannak. Az internet korában több forrás áll rendelkezésükre az iszlám állításainak megvizsgálásához, és a keresztyének készen állnak a válaszra. Az ún. „muszlimok által elzárt ország” kifejezés érthető volt a korábbi nemzedékek számára, de ma már elképzelhetetlen. A keresztyén misszionáriusok aktívak, és sok muszlim tesz föl kritikus kérdéseket a vallással kapcsolatban, amelybe beleszületett. Tömegek

hagyják el nyíltan az iszlámot. Krisztus evangéliuma olyan helyekre is behatol, amelyeket évszázadok óta az iszlám erődítményeiként ismernek: Mekkába és Medinába Szaúd-Arábiában, Szanaába és Ádenbe Jemenben, Teheránba, Meshedbe és Iszfahánba Iránban. Még a kínai ujjur muszlimok között is jelen vannak az evangélium hirdetői. Hallunk az evangélium hatalmas munkájáról a legnépesebb muzulmán országból, Indonéziából is. A muszlimok evangelizációjának nagy időszaka ez.

Ezt a könyvet keresztyén olvasókra gondolva írom. Azoknak írok, akik szenvedélyesen szeretik Krisztust, de talán semmit sem tudnak az iszlámról, és egyetlen muszlimot sem ismernek. Fontos változtatnunk ezen a két dolgon: meg kell ismernünk az iszlámot, és össze kell barátkoznunk muszlimokkal. Annak a frusztrált keresztyénnek írok, aki nem tudja, hogyan egyedjen beszélgetésbe egy muszlimmal. Szeretném, ha az olvasó ma csatlakozna Isten muszlimok között végzett munkájához – az Ő munkatársai vagyunk (1Kor 3,9 – ÚRK). Reményeim szerint sikerül arra biztatnom, hogy beálljon a Krisztust világszerte hirdetőik tömegébe. A muszlimok a felebarátaink, akár a közelünkben élnek, akár a világ más részein. Arra buzdítom az olvasót, hogy ne csak elfogadja a körülötte levő muzulmánokat, hanem Isten könyörületével teljen meg irántuk. Azért imádkozom, hogy úgy lássa őket, ahogy Jézus látja őket. Nem projektek ők, nem is stratégiák célpontjai, hanem emberek, akiket Isten csodálatos szíve szeret és keres.

A muszlimok evangelizációjáról könyvet írni nem valami vonzó vállalkozás. Az alázat mély tudatával

közeledek e témához, mert a lelkek megmentése szent dolog. Istentől szeretett emberekről és örök sorukról van szó – „ki alkalmas erre?” (2Kor 2,16). Mindjárt az elején elismerem, hogy nem tudok mindent a muszlimokról és az iszlámról. Bár csakugyan tanulmányoztam az iszlámot, és számos muzulmánal beszéltem, Jézust hirdelve nekik, még mindig tanulok és növekszem. Imádsággal itatom át az írásomat, mert hiszem, hogy mindannyiunknak növekednünk kell a muszlimok iránti szeretetünk és az evangélium nem keresztyéneknek való hirdetése terén. Meggyőződésemmel, hogy Jézus az egyetlen út a mennybe. A jó hír olyan hirdetőire van szükségünk, akik ma is beszélnek Isten szentségéről, a bűn örök büntetéséről és a Krisztus általi megváltásról. E könyv megírásával bátorítani akarom az olvasókat, hívő testvéreként mindazoknak, akik az Ő jó híret meg akarják osztani a muszlimokkal.

Az előttünk álló fejezetekben szeretnék segíteni az olvasónak megérteni a muszlim gondolkodást, hogy hatékonyabban tudjon viszonyulni hozzájuk. Miért mondják ezt vagy azt? Mit gondolnak a keresztyénségről, a keresztyénekről, a Bibliáról, Jézusról vagy akár a Nyugatról? Ha nem értjük a világképüket, aligha találnak náluk célba a szavaink. Ha nem fogják fel a bűn fogalmát, mi pedig egyre csak hajtogatjuk ezt a szót, akkor nemcsak az időnket és energiánkat pazaroljuk, hanem az is megeshet, hogy inkább véget vetnek a beszélgetésnek, vagy témát váltanak. Szeretnénk, ha a muszlimokkal az evangéliumról folytatott beszélgetéseink eredményesek lennének – örök gyümölcsöt teremnének.

Ugyanakkor arra kívánom buzdítani az olvasót, hogy *magabiztosan* és *bátran* végezze a muszlimok közötti evangelizációt. Két fontos szó ez, és nagy szükségünk van rá, amikor Krisztus képét tükrözzük a muzulmánoknak – oly módon, amit megérthetnek. A legtöbb nyugati ember túlzottan fél az iszlámról beszélni, pláne az evangéliumot hirdetni egy muszlim felebarátjának. Szeretném, ha az olvasó meggyőződne róla, hogy eklatáns válaszok vannak a keresztyénség elleni muszlim vádakra, és alaposan elsajátítaná ezeket a válaszokat. Ebben a könyvben fontos kérdéseket tárgyalunk: Lehet-e Isten három személyű? Lehet-e Istennek Fia? Testet öltet-e Isten? Megbízhatunk-e a Bibliában, vagy azt meghamisították? Bár ezek fontos kérdésekként merülnek föl a keresztyének és muszlimok közötti párbeszédekben, nyugodtak lehetünk afelől, hogy meggyőző és észszerű válaszok vannak rájuk. Miután megismerjük ezeket a válaszokat, magabiztosságra és bátorságra fogunk szert tenni a hitünk szeretetteljes megosztása területén. Evangelizációnk fontos része, hogy készek legyünk „mindenkor számot adni mindenkinek, aki számonkéri tőlünk a bennünk élő reménységet” (1Pt 3,15).

E célok elérése érdekében két részre osztottam a könyvet. Az első részben bemutatom az iszlám különböző irányzatainak és a muszlimok sokféleségének keresztyén értelmezését. Segítek megkülönböztetni az iszlámot a muszlimoktól, kritikusan gondolkodva az előbbiről és növekedve az utóbbiak iránti szeretetben. Egyúttal közelebb hozom az átfogó iszlám világnézetet és a muszlim gondolkodásmódot. Ezek

megértése azért fontos, mert segít eligazodnunk a muzulmánokkal folytatott beszélgetésekben. Végül a muszlimoknak a keresztyénséggel és a keresztyénekkel kapcsolatos tévhiteit tárgyalom, és eszközöket adok az olvasó kezébe a megcáfolásukhoz, ami előkészíti az evangélium hirdetését.

A második részben gyakorlatias ötleteket adok a muszlimokhoz való kapcsolódáshoz, valamint az evangélium *világos* és *hatékony* közléséhez. Arra biztatom az olvasót, hogy beszéljen természetesen a valósi kérdésekről, legyőzve az ilyen témák kerülésére való gyakori hajlamot – amely különösen nyugati körökben megszokott. Igeszakaszokra támaszkodva az evangelizáció új megközelítéseit mutatom be, és arra ösztönzöm az olvasót, hogy az evangélium muszlimoknak való átadásához vezető hídként tegyen föl jó kérdéseket, és adjon választ rájuk. Sok igaz történetet mondok el muszlimokkal való találkozásokról (a titoktartás érdekében minden nevet megváltoztattam), miközben kifejtem, hogyan elegyedjünk beszélgetésbe, és mire számítsunk, amikor erőfeszítéseink megfenekleni látszanak. Ugyanakkor figyelmeztetem az olvasót az evangélium hirdetése során jelentkező buktatók és hibák elkerülésére.

Ez a könyv abban próbál segíteni az olvasónak, hogy elkezdje megtapasztalni Krisztus evangéliuma célzatos és szenvedélyes hirdetésének örömét muszlim embertársai között. Nem csupán a meglévő ismereteit kívánom ezzel bővíteni. Bár a muszlimok megértése érdekében döntő jelentőségű elképzeléseket és fontos módszereket adok át, főként a mai muzulmánok evangelizációjára igyekszem ösztönözni az olva-

sót. A nemzedékünknek ismét meg kellene szeretnie az *evangelizáció* szót – nemcsak mint kifejezést, hanem mint életmódot is. A muszlimok közötti aratás rendkívüli időszakát éljük. A muszlimok minden korábbi meghaladó mértékben jönnek Krisztushoz. Ön – a saját városában és lakóhelyén – része Isten bámulatos munkájának. Olvassa imádkozva ezt a könyvet! Szívja magába és gyakorolja a következő oldalakon tanultakat – ne csak egyedül, hanem gyülekezeti családjával együtt! Közben hirdesse az Igét! Mindent hordozzon imádságban, és csatlakozzon keresztyének sokaságához, akik naponként így könyörögnek: „Urunk, add, hogy sok lelket nyerhessünk meg neked!”